

教授、食事の用意ができました



1

ちょっとまって



なんです？ これ

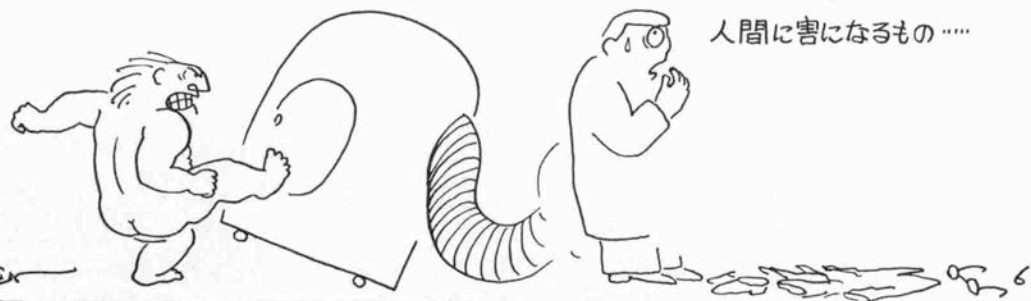
2

きょうびの食品には  
さまざまな悪いものも含まれておる  
この装置は  
人間に害になるものを  
吸いとるのじゃ



わ、わたしにも

3



# K.F.S. NEWS 154

コウベ・ファッション・ソサエティ

神戸ファッション市民大学OBによるグループ  
神戸のファッション都市化をめざす

事務局／神戸市中央区東町113-1 大神ビル9F  
月刊神戸っ子内 TEL.078-331-2246

## さらなる飛躍を、目指して……。

### ＜私たち新入会員です＞

昨年(1999)の11月25日(土)、盛大に15周年記念イベント「神戸なに色どんな街？」を開催。神戸ファッションのひとつの方向性を見いだした K.F.S.

会員数も増え、より一層の飛躍が期待できる。



植田花子さん

森真珠に勤めております。  
さすが、ファッション都市・神戸。こんなにファッションに関する様々な職業の方が集まる会があるなんて、すごいなと思います。特にこういうファッション関係ですと、女性ばかりになってしまうのですが、こちらは男性も含めてのユニークな会。いろんな方と交流して、見聞を広めながらパールの結びつくところは勉強して頑張っていきたいと思っています。

### 「Swing」好評発売中



¥ 200

15周年を記念して制作した「Swing」の第6号。表紙は植松奎二さんのコメントです。

今回は、全国2万人を対象に「神戸なに色、どんな街」というアンケート調査を展開しました。この調査結果をヒントに、神戸のイメージ、今後の役割を問う座談会を行ないました。この他に、福祉のファッションとK.F.S.新旧会長による2つの記念座談会を中心に、地場産業であるアパレルの歩みや毎月、講師を迎えてのマンスリー・サロンの講演のまとめ、会員紹介など、

神戸ファッションの“これまで”と“これから”によって構成されています。

お問合せは、事務局の月刊神戸っ子(TEL 331-2246)まで。



加藤 隆久氏

久しぶりに、マンスリーサロンが開催されます。講師は、生田神社の加藤宮司です。

テーマは「即位式と大嘗祭について」。お楽しみに！

と き 2月16日(金) 午後6時半  
ところ 生田神社会館 布引の間  
講 師 加藤隆久氏(生田神社宮司)  
会 費 ¥3,000(弁当付)



新年会の様子

# 満ち足りた時間— 酒を風雅の友とす

各国の洋酒・日本酒  
世界のワインをおとどけします

人生を慈しむ心で酒とつきあう

業務用酒類卸



カネキ酒販株式会社

<本社>神戸市中央区港島中町 4-1-1  
(ポートアイランドビル10F1001号室)  
☎ (078) 303-0600~3 (代表)

昔話を肴に神戸の夜を味わう

LIQUOR & FOODS



セラーハウス

三ノ宮店 中央区中山手通 3-7-29  
☎ 331-1791, 391-3023  
北鈴蘭台 北区惣山町 1-10-15  
☎ 593-5110, 593-4607  
六甲アイランド 東灘区向洋町 5-1  
☎ 857-2111, 857-2112

本場中国銘酒全般

田中商店



営業時間 11:00~20:00  
日曜 13:00~20:00  
年中無休 ☎078 (321) 2488

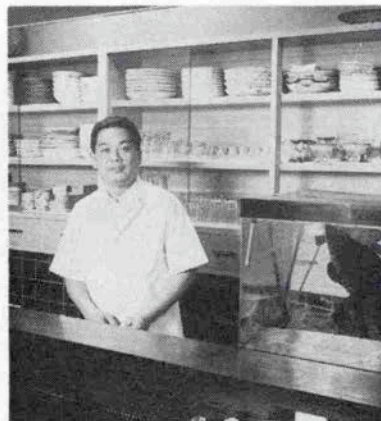


# 酒の研える味処



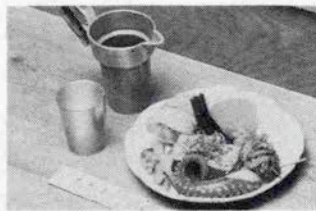
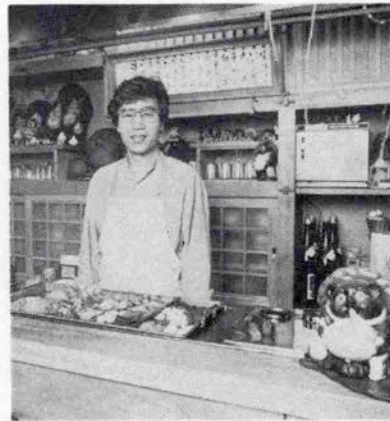
ちよっと一流割烹を  
味わいたい時に…

一流料亭の味を大衆的なお値段で。当店自慢の花時計セットは、鳥そぼろ、もも肉等入って女性にも大人気。80%が常連客というのも本物の味と酒があるからこそ。



料理を舌と目と雰囲気  
で楽しみたい方に

新鮮な活魚料理を丹波の銘酒小鼓と味わう。これぞまさに味わいの醍醐味。ダイナミックな“くえ”の鍋料理は当店自慢の一品です。4～5人で楽しくどうぞ。



おいしい味とお酒、  
そして会話のある店

ちよっと旨い味と酒を楽しみたい時に。人気の豆腐や大根等30余種のおでん種をスズ製6尺コップに溢れる程に注がれた日本酒と一緒に味わってください。

有限 森本

かじき

おめめ

三宮ビル北館地下名食街（そごう東隣） ☎251-6757  
（営）AM11～PM9 第3火休

中央区中山手通4丁目群受飯店西入る ☎332-6029  
（営）AM12～AM2 PM5～PM10 水曜休

三宮センタープラザビルB1 ☎331-7815  
（営）AM11～PM1 PM4～PM10 日曜休



# 1990 神戸



ここのお酒とおでんは  
一本筋が通ってます



活きのいい店  
酒と魚で大満足！



優しい雰囲気と季節の  
味で灘の銘酒を！

一品料理、季節の献立、定食と豊富なメニューと灘の銘酒が味わえます。店員さんがほとんど女性なので、店内に入った途端、ほっと気持ちながこみます。

## 酒房 灘

おでん  
藤吉  
おでん  
藤吉

60種類のおでんが味わえる究極のおでん。素材を生かした味つけで、茶碗蒸、ゆば串、カツ等、どんなものでも一級のおでんに仕立てあげます。

魚  
酒  
多聞丸

大きな水槽を構え活魚料理の味わい。本社は活魚専門卸業だから魚はピンピン。地酒を常時50種類揃えているのも嬉しい。懐を気にせず気軽に寄れるのもまた嬉しい。

中央区北長狭通1-21-2 サンメイビルB1  
☎392-7321 (営)PM5~PM11 日曜休

神戸市中央区北長狭通1-2-13  
ニューリッチビルB1 ☎331-5003

さんプラザ店 ☎391-1541  
(営)AM10:30~PM9:30 第3月休  
姉妹店/さんちか店・須磨パティオ店・灘寿し



# 1990 神戸 酒の研る味処



おふくろの味100種類  
井上画伯の絵で乾杯！



酒処「藤樹」のカウンターにはいつも真理子さんの作る“おふくろの味” 毎夜 10 種類は揃えてあり、壁には井上式井画伯の絵が並ぶ。酒は刺菱か白鶴を薄手のいい盃でグビッ！

お酒処 藤樹

中央区北長狭通 1-5-1 大山ビル 6F  
☎322-1974



白木のカウンターと小部屋が一室目の前で、いい素材を手際よく料理する徳永宗春さん。6,000円、8,000円、1万円のおまかせ料理や一品を八海山、大手門、男山等吟醸で。

川廣  
KAWAHIRO

中央区北長狭通 3-12 オレゴン 2F (営) PM 4:00  
~ AM 2:00 ☎332-4545 予約受付 222-6267



四季折々の風味を食し、美酒の飲びに堪能する。

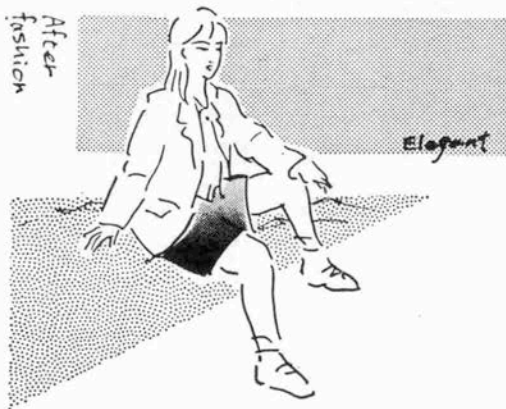
灘の銘酒、濃鯉と、旬の盛られた料理の数々。季節の小針料理、お刺身天ぷら、懐石、そしてコース料理と、多彩なメニューを落ち着いた雰囲気の中でお楽しみ下さい。

美酒倶楽部  
喜兵衛

神戸市灘区永手町 4-2-1 JR 六甲道駅北側  
＜フォレスト六甲＞1階 ☎854-3555  
姉妹店・喜兵衛北野店もよろしく ☎242-5411

# ブランドものの クリーニングは おまかせください。

高級ファッション(ブランドもの、毛皮、シルク)専門のアフターファッションの店として、あなたの大切な衣装を、最高の技術でリフレッシュいたします。お気軽にお越しください。



## ローブニシジマ 芦屋

芦屋市大原町7-8 タウンクレスト大原1F ☎0797-38-3303



本社/神戸市灘区記田町1丁目2-16

■大阪支社/06-853-1332 ■つかしん/06-420-3754 ■ローブ・ニシジマ/078-332-2440  
■山手店/078-221-2440 ■宝塚/0797-72-0810 ■リフォーム・フルフル/078-221-9110

レンタルブティック  
フォーマル & ウエディング



結婚式・成人式・謝恩会・パーティーに  
御利用下さいませ。

RENTAL BOUTIQUE

エル  
**Elle**

フォーマルウェア & ウエディング

三宮店/三宮神社北東

TEL 078-331-3258

岡本店/JR摂津山北西すぐ、山手環線沿

TEL 078-413-0448



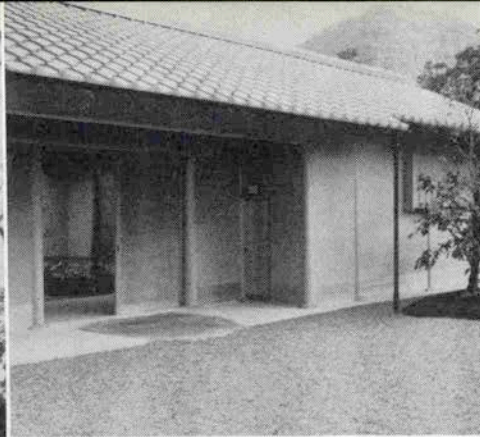
美容室 **エリザベス**

三宮神社北東 TEL 078-331-8894(代)





中庭



土塀に囲まれた落ち着いたたたずまい



湯けむり見聞録

名泉で肌を磨き

茶道で感性を磨く

中の坊有馬グランドホテル

茶室棟「雅中庵」

'89年12月1日オープン

有馬に、また一つ新しい名所が生まれた。中の坊有馬グランドホテルの東側の敷地に建造された茶室棟「雅中庵」である。昨年11月25日～30日の6日間、一般公開に先駆けての茶室披きに早速伺ってみた。

この「雅中庵」、もともと当ホテルにあった、裏千家ご先代淡々斎お家元命名の茶室4帖半席「有喜庵」を移し、新たに16帖10帖の書院風茶室、8帖・6帖席・土間席、寄付8帖・3帖、中門、大腰掛待合点心席等を配した床面積約230坪の大規模な茶室棟である。書院風造りの風雅なたたずまいは、都会の喧噪を忘れさせてくれる。

まず点心席を拝見。丹波の風景を展望できるように、総ガラス張の近代的な設計が、天井に古式を塗った松丸太を組み土間を赤土のたき仕上にした田舎造りのコーディネートと見事に調和していた。ここで味わえる茶箱弁当は、目と舌双方で楽しめる上品さ。次に手入の行き届いた中庭を通り抜けて8帖席の広間で真心こもった一服を。釜から立ちのぼる湯の煙がホッと気持ちを暖めてくれる。

結婚式場を完備しています



伝統と格式を誇る

兵庫

向陽閣

景勝高台の近代旅館

TEL (078) 904-0501(代)

欽山は典雅な

日本風の館です

国際観光旅館



欽山

TEL (078) 904-0701(代)

敷地内から湧き出る  
日本最古の温泉「有馬温泉」

阪急ホテルチェーン

有馬ビューホテル

TEL (078) 904-2295(代)

温泉と演芸と遊技場

有馬ヘルスセンター

TEL (078) 904-2291

雅ただようくつろぎの館

中の坊瑞苑

TEL (078) 904-0781

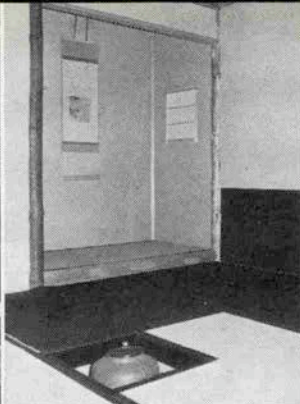
会議セミナーから御家族づれまで

有馬グランドホテル

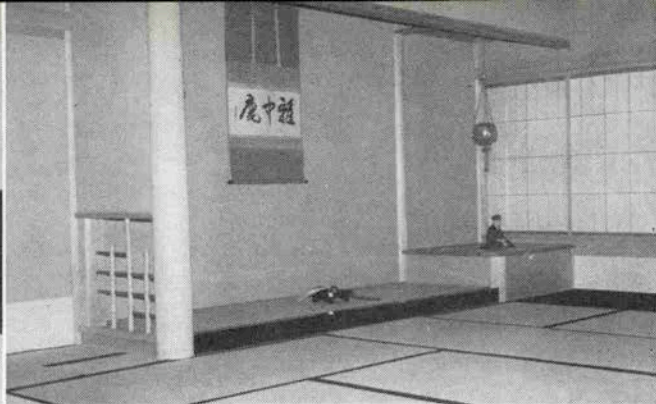
TEL (078) 904-0181



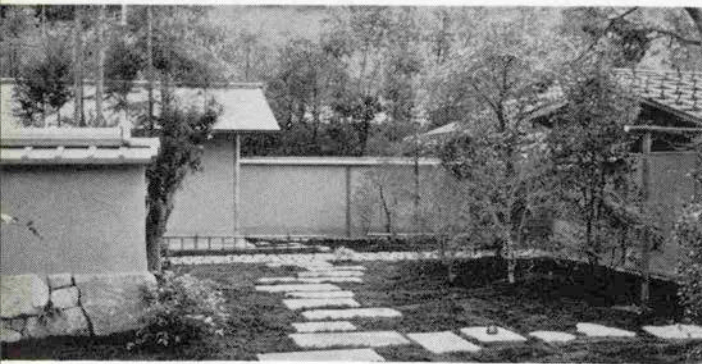
茶箱弁当は5,000円（お抹茶お菓子付）



有喜庵（4.5帖席）



広々とした16帖の広間席



雅中庵でくつろぎのひとときを…

### 「雅中庵」ご案内

丹波の四季の彩りを眺めながら、お茶会  
・お茶事はもちろん、セミナー・展示会  
・パーティ等幅広く利用できる。

- 点茶（おうす・お菓子）800円  
立札席で香煎茶、お座敷でお抹茶とお菓子。（営）AM10：00～PM4：00
- 点心 5,000円  
点心席で茶箱弁当、お座敷でお抹茶とお菓子。（営）AM11：30～PM2：30
- お茶事 15,000円（税・サ別）  
ご予約ください。  
詳細はホテル雅中庵担当係迄

そして、有喜庵へ。ここは、亭主と客が  
膝を交えて「一座建立」ということが強  
調された席で草庵風の茶室。足を踏み入  
れた途端、体全体に緊張感が生まれる。  
ハイペースでまわったが、2時間は十  
分にかかった。ゆっくり味わえば一日中  
楽しめる、味わい深い名所である。

有馬の歴史を語り続ける「いで湯の宿」

## 銀水荘

別館 楽山

TEL (078) 904-0622

別館 光楽

TEL (078) 904-3656

静寂さにつつまれた  
くつろぎの宿

国際観光旅館

## 陵楓閣

TEL (078) 904-0675  
TELEX 5627-115

テニスでいい汗  
いい湯にとっぷり  
味に集う



TEL (078) 903-1024

木造りの宿 御所坊  
TEL (078) 904-0551

自然の恵みを  
湯けむりに伝える

政府登録国際観光旅館

## 古泉閣

TEL (078) 904-0731



# Gourmet Select

## ワイワイ、ガヤガヤ 気ままにいい夜…

美味しいものに目がないのが女性。そのうえ、デザイナーとして頑張っているワーキング・レディとくれば、美味しいだけでは満足しない…。

アパレルメーカー「オールスタイル」のデザイナー・井上真由美さんが仕事仲間と一緒に美味しく、気軽に、お洒落な夜を愉しもうとアフター5にTEI・TE南店を訪れた。

一同 お疲れさまでした！



横山 博子さん



柿花 有美子さん

山口 (まわりを見渡して) 素敵

な所ね。三宮・センター街のモリタ(靴屋)北側にあるから、前を通ったことは何度かあるんだけど、入りにくくて…。

横山 私もそう。それに、自転車屋さんの上にあるでしょう。いか

にも、隠れ家風のトレンディな店のような気がして、つい「今度にしよう！」なんてパスしてた。

井上 トアロードのTEI・TEのイメージがあるからじゃない。

あそこは、グレードが高いものね。特にインテリアに凝っている訳でもないのに、上品で落ち着ける空間だもの。

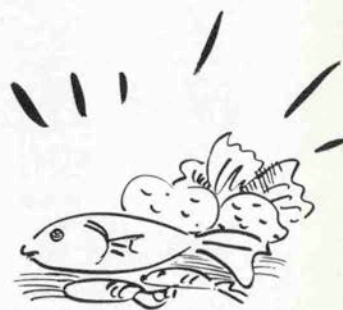
柿花 できれば、女友達とはこ遠慮して…

横山 やはり、彼とふたりで…がいいですね。

一同 (笑)

山口 その点、ここは「遊び心」がプラスされてるみたい。

井上 そうね、トアロードに比べて、グレードの質は同じなのに部分的にちよっと余裕をもたせてる感じ。



柿花 グレーの基調にピンクを入れたり、むきだしのパイプをおいたりして、少しだけバランスを崩しているからリラックスできるね。

横山 女同士、ワイワイ、ガヤガヤがピッタリ！

山口 「なにか食べに اینجاか」になると、あれこれ悩んだ末、結局、居酒屋になってたから、こういう店はすごく嬉しい。

柿花 「食べにいく」時のポイントとしては、値段・量・味・雰囲気—この4つなんだけど、値段と量をとって居酒屋へか、味と雰囲気、日本料理・フランス料理を選んでしまう。

山口 一度、その間を狙ってイタリア料理を食べに行ったんだけど、ガツカリ。どうも中途半端。

柿花 中華料理も、「安くて、多い」大衆イメージだったけど、ここは少し違うね。

井上 気軽なお洒落さが楽しめる上、1ディッシュが500円から



で、一番高い「鯛の刺身」が2、000円と、値段も安い。

山口 あつ、今食べてるこれかなあ。

井上 そう。

横山 えっ。このコース高いんじゃないの？

井上 大丈夫、ひとり3、000円で頼んだのよ。ここはフルコースはなくて、ニュアンスは似てるんだけど、その場によって内容が変わるフルセット式をとってるんだって。

山口 フルセット？

井上 同じ3、000円でも、2人と4人なら料理が違うの。

柿花 つまり、人数が多い程、トクってこと。

横山 だから、3、000円で鯛のお刺身がつくのね。これ、本当に美味しいわ。気に入っちゃった。

井上 それに、ここはお昼もオススメするわ。一品にスープとご飯がついたランチが600円、800円、1000円の3タイプがあつて20種類も揃ってるの。

柿花 じゃあ、ふたりぐらいで気軽にランチを楽しむのもいいし、

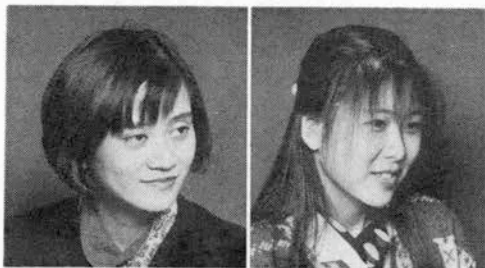


カジュアルなディナー・トーク

大勢で、いろんな種類を食べることも出来るんだね。

井上 ええ、グループで行くなら、3、000円、2、000円の値段でセッティングしてくれるからパーティも開けるのよ。これは、予約を入れてね。

横山 とびきり美味しいものを少しずつ、たくさん食べれるスタイルがいいね。この料理は、油を



井上 真由美さん

山口 恵美子さん

ひかえた広東料理だからあっさりして、いくらでも食べられるわ。

山口 ここなら、「どこへいこうか？」という時に、自信をもってオススメすることができますね。

井上 次は会社の打上げに使います。

横山 鯛のお刺身つきだね。一同 (笑)



常陸宮殿下ご夫妻を招いて開かれた開会式

橋本 明

〔社団法人家庭養護  
促進協会事務局長〕

## アジアに義肢装具センターの設立を

フェスピック神戸大会が終了後の昨年十一月十二日から十七日までの六日間、神戸国際会議場と国際展示場において第6回ISPO（国際義肢装具連盟）世界会議が開催された。こちらはフェスピックほどの華やかなイベントではないが、世界の障害者福祉の向上のためには大変意義のあるものだった。

ISPOは世界の義肢装具およびリハビリテーション工学に関する国際的な団体で、65カ国に約一八五〇名の会員（義肢装具士・医師・セラピスト・リハビリテーション工学関係者等）がいる。

目的は、各分野の専門家が協力しあって世界における義肢装具の研究、開発、専門職の教育などを行なうことにあり、世界会議は3年毎に開かれている。一九七四年にスイスのモントルーで第1回世界会議が開かれ、今回の開催はアジアでは初めてであり、それだけこの分野での日本の評価は高く、また今後の役割に対する期待も大きいものがあった。

今大会には世界の43カ国から、約一六〇〇人（海外から五〇〇人、国内一一〇〇人）が参加し、常陸宮殿下ご夫妻を招いての開会式のあと、リハビ

リ機器や義肢に関する最新の技術、障害者に対する治療や訓練などに関する数多くの研究報告が五日間にわたって熱心に行なわれた。

この会議の期間中、私も展示場に足を運んでみた。革やアルミニウムを使った日本の昔の義肢のなかに、鹿児島県の旧家のお墓の中から見つかった江戸時代の日本最古と思われる銅製の義足なども展示されていた。アジア・アフリカの義肢は竹や木で作られたものが多い一方で、先進諸国では最先端のハイテク技術を使った驚く程素晴らしい義足が開発されている。とくに神戸製鋼所と兵庫県社会福祉事業団が10年の歳月をかけて共同開発した「インテリジェント義足」は義足下腿部に内蔵したマイクコンピュータで制御して、大腿切断者の歩行速度に応じて下腿部の振れが変化するように設計されており、使用者の歩くスピードに合わせて歩行速度をコントロールするように工夫されている。

「ハイテク義足」を左足に使用しているアメリカ人の男性グレッグ・マニノさん（27）は10年前に事故で左足を失ったが、「この義足のおかげでスキー、テニス、ゴルフ、水泳などいろんなスポー





左上/分科会での熱心なディスカッション  
左下/アジア・アフリカ諸国の義足の展示コーナー  
上/澤村誠志 ISPO 副会長  
右/ハイク義足で歩いてみせるマニノさん



ッを楽しんでいます」と笑って会場内を歩いたり、走ったりして見せてくれた。

さて、今回の世界会議を神戸にもってきたISPO副会長で、兵庫県リハビリテーション長の澤村誠志さん(59)に今後の抱負を聞いた。

「この組織ができた20年程前に東南アジアを回った時、アジアの障害をもった人たちのみじめな姿を見て何とかしなければ、と思いついてきました。東南アジアの国々にはまだ義肢装具などに関する専門職の教育ができていない。また外貨が少なからずなかなか義肢を買えないんです。

私の夢はアジアに義肢装具センターをつくらせてISPOから専門家を送り、アジアの人たちに専門教育をすることです。今、日本に東南アジアの人を呼んで教えていますが四カ月ぐらいではダメですね。少なくとも三〜四年は教育期間が必要です。それと日本でやるとまず日本語をおぼえなくてはならないからそれだけでも大変なんです。

今、タイのバンコックにセンターをつくる計画で、この三年ぐらいの間に目処を立てたいと思っています。50億円ぐらいかかりますが、厚生省に出してもらって、この計画をこれからの私のライフワークにするつもりです。」

この分野でも日本の技術は欧米と肩を並べ、より進んでいるものもある。その技術や経験をアジアの病人や障害者のためにどう役立てていくかは国際化時代のなかの日本の大きな課題でもある。今回神戸で開かれた世界会議で日本への期待はより一層高まったであろうし、海外からの熱いまなざしに応えるためにもアジアにぜひともセンターの設立を早期に実現させてほしいものである。



# SPECIAL MESSAGE

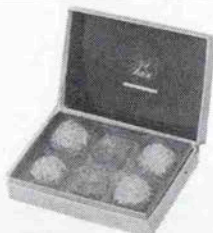
神戸百店会だより



## St. VALENTINE OF CATALOGUE

### ♥ モロゾフ

女性たちの美しい夢をあたりに変える為に「星」  
「太陽」  
「空」  
「海」  
「大地」  
「テルニ」の6つのイメージにまとめた愛のチョココレート。



空からの夢

### ♥ コスモポリタン

一粒、一粒を自らブレンドしたオリジナルチョココレート。新製品の「クラシカ」は、アプリコットブランド、クワントロ等の洋酒とチョココレートのハーモニ。大人の味をどうぞ。

### ♥ ヒロタ

今、最もトレンドイなのは純愛だとか。たくさん愛をふりまくより、クリアな本気の恋がしたい。そんな想いがまっすぐに伝わるようにヒロタのバレンタインコレクションが応援します。



愛をこめて

### ♥ フーケ

「ハイカラ乙女のちょれつとろまん」が今年のテーマ。初登場の「やわら



甘いときめき

### ♥ 本高砂屋

ロマンティックな「星降る夜」、大人のムードで「煙が目にしみる」、可愛らしく「微笑に約束」などバラエティにとんだチョココレートがいっぱい。



乙女心を大切に

「ぎ」と「シノン」は抹茶トリュフを雅な心で包みました。スウィート・コミュニケーションをお祈りするフーケです。

### ♥ 神戸ベル

ま・さ・にハート。思いついて「あなたが大好き」。ちよつと小粋に「Love me tender」。あなたの愛のメッセージをチョコのハートに...



大人のロマン

### ♥ ドンク

新しいドラマの生まれる予感がします。エレガントに、もう一歩近づく「しるし」を贈りたい。



私のハート

### ★ ユーハイム

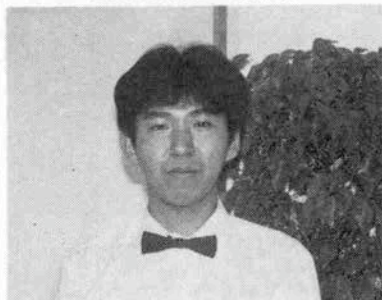
恋する女性の心はダイヤモンドのように輝く。チョココレートに託して、誰の心にもひそんでいる素敵な宝石を贈りましょう。



エリーゼ ¥1,100



チョコのブーさん



●“愛想の良さ”が自慢です  
久保田 茂雄 さん

<北野カフェドゴンチャロフ 店長>

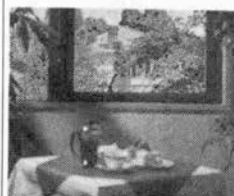
以前、勤務していたサンブラザ店とは全然雰囲気の違い北野店。'89年7月20日に北野観光案内所の2階にオープンしたばかり。「気楽に入れて、そのうえ最高の景色が見える、北野一番の店にしたいですね」と語る。居心地のいい店なので常連が増加中とのこと。「沖縄に支店ができれば一番に行きたい」と語る久保田さんは海が大好きなナチュラリスト。

INFORMATION

●さんちか、リフレッシュ  
オープン!

神戸っ子に広く愛されているさんちかが、一部を工事。3月2日(金)に魅力をアップして、リフレッシュオープンする。今回、25周年を迎え、さらに魅力をアップするための改装である。たとえば、「アリスの樹」。天井をミラー化し、空間を増幅して、立体感をだす構造になる。百店会の仲間も多く入っているさんちか。どんな新しい表情をみせてくれるか楽しみである。

PRESENT  
CORNER



●北野カフェドゴンチャロフより「ドリンクチケット」を東西に街が広がる KOBE の美しい景色が楽しめる北野カフェドゴンチャロフ。絶好のロケーションに、つい時がたつのを忘れてしまう。読者ペーパー5組様に、お好きなドリンクを飲んでいただくチケットをプレゼントします。



●モロゾフより「ブリエール」をオレンジ、イエロー、ピンクグリーン、4種類の洋酒風味の華やかなトリュフの詰め合わせの「ブリエール」は洋酒の香り、ホワイトチョコレートの優しい甘さ、パステルカラーが溶けあったおいしさ。読者5名様にプレゼントします。

TOPICS

●ポर्टピアで通す  
バレンタインデー

南館4F、テラスレストラン「レヴァンテ」では、2月8日(朝)から14日(水)まで神戸牛フィレ肉の炭焼きステーキ、ハート型帆立貝のブッシュエ等が味わえるバレンタイン特別コースを予定しています



(お2人様、¥222,000料理、飲みもの、サービス料税金共)。又、ドメス・シヤンドン1ボルト、初恋のチョコレート、キーノーツ(南館3Fのデイスコ)のカバーチャージ無料券がプレゼントされます。

2月14日(水)まで本館2Fのフッドブティックでは、バレンタイン・チョコレート販売。ハンドメイドのトリュフチョコレートは上品な味わい。大切な人への贈りものに心に残る浪漫チックなバレンタインデーを。

●ジャン・ムーランが移転  
本格的なフランス料理が堪能できるジャン・ムーランが3月に移転します。  
新住所・中央区北野町2丁目16-8 電話 41188